

Home > Al-Kashif-Juzu Ya Saba > Aya 94 – 96: Hakuna Kuwinda Katika Haram Wala Pamoja Na Ihram > Maana Ya Kujaribu Kwa Mwenyezi Mungu

---

## **Aya 94 – 96: Hakuna Kuwinda Katika Haram Wala Pamoja Na Ihram**

### **Maana**

**Enyi Mlioamini! Hakika Mwenyezi Mungu atawajaribu kwa baadhi ya mawindo yanayofikiwa na mikono yenu na mikuki yenu.**

Makusudio ya baadhi ni mawindo ya bara tu. Kauli yake Mwenyezi Mungu yanayoafikiwa na mikono yenu na mikuki” ni fumbo la kuwinda, bila ya shaka. Maana ni kuwa Mwenyezi Mungu (s.w.t) ameharamisha kuwinda bara katika Haram<sup>1</sup> na katika hali ya Ihram<sup>2</sup> jambo ambalo ni jepesi; sawa na alivyowaharimishia Wana wa Israil kuvua samaki siku ya Jumamosi (sabato).

**Ili Mwenyezi Mungu amjue ni nani anayemwogopa kwa ghaibu,**

Yaani Mwenyezi Mungu amewajaribu kwa kuharamisha kuwinda katika hali hii ili ampambanue yule anayemwogopa katika siri kama yule anayemtii katika dhahiri na yule anayejionyesha kwa kumtii na kum- wogopa mbele ya watu na kumwasi katika uficho.

**Basi atakayeruka mipaka baada ya hayo, atapata adhabu iumizayo.**

Yaani mwenye kuhalifu amri ya Mwenyezi Mungu kwa kuwinda baada ya ubainifu huu na hoja, basi atastahiki adhabu ya Mwenyezi Mungu na mateso.

### **Maana Ya Kujaribu Kwa Mwenyezi Mungu**

Unaweza kuuliza kuwa kwa Mwenyezi Mungu halifichiki lolote lilo katika ardhi wala katika mbingu; sasa kuna wajihii gani wa kauli yake Mwenyezi Mungu:

"Hakika Mwenyezi Mungu atawajaribu, na kauli yake: "Ili Mwenyezi Mungu amjue anayemwogopa."

Jibu: Hakika Mwenyezi Mungu (s.w.t) hamjaribu mja wake ili ajue ambayo hakuwa akijua, hapana! Kwani yeze anamjua zaidi kuliko yeze mwenyewe. Isipokuwa anamtia mtihani kwa mambo mengi; kama haya yafuatayo:–

Kuyafasiri yale yalioko katika nafsi ya mja yajitokeze. Ambapo hekima imepitishwa kutowahisabu watu kwa yale anayoyajua kwao wala yale yanayokuwa katika nafsi zao katika silika. Isipokuwa atawahisabu na matukio ya matendo. Silika ya kinafsi peke yake haina haja ya kuhisabiwa wala kupewa adhabu, maadam iko ndani tu ya binadamu na athari yake haionekani kwa macho au kusikiwa kwa masikio.

Imam Ali anasema: "Mwenyezi Mungu anasema: Jueni kuwa mali zenu na watoto wenu ni fitna. Maana yake ni kuwa anawajaribu kwa mali na watoto ili abainike mwenye kuichukia riziki yake na mwenye kuridhia ugawanyo wake, ingawaje Mwenyezi Mungu (s.w.t) ni mjuzi zaidi kuliko nafsi zao, lakini ni kudhihirisha vitendo ambavyo vinastahiki thawabu na adhabu.

Kumpambanua mwovu na mwema na kuidhihirisha hakika yake mbele ya watu na kumchukulia vile anavyostahiki.

Na hayo, mara nyingi sana, hutokea katika maisha ya watu. Kwa mfano wewe unajua Zedi ni katika watu wa elimu na maarifa. Ikawa yeze yuko baina ya watu wasiojua ujuzi wake, nawe ukataka wajue mwamko wake na elimu yake. Kwa hiyo ukamuuliza mbele ya watu, ili aseme na ajulikane.

Au pengine unajua kwamba yeze ni duni mjinga, na watu wanamdhania kuwa ni mjuzi mwenye hekima. Kwa hiyo ukafanya hivyo hivyo udhihirishe ujinga wake na uduni wake.

Watu wengi wao wenyewe hawajui na wanasema : lau tungelikuwa na hali fulani, basi tungefanya kadha wa kadha. Kwa hiyo Mwenyezi Mungu huropa uwezo na fursa ili awe na hoja juu yao na ijulikane hakika yao na hali yao. Mwenyezi Mungu anasema: "Na mionganini mwao wako waliomwahidi Mwenyezi Mungu kuwa: Akitupa katika fadhila zake, kwa hakika tutatoa sadaka na kwa hakika tutakuwa katika wanaotenda mema. Alipowapa katika fadhila yake wakaifanyia ubakhili na wakageuka na huku wao wanapuuza" (9:75–76)

Wana wa Israil walimtaka Musa awafanyie siku ya kupumzika na kufanya ibada. Mwenyezi Mungu akawajaalia siku ya Jumamosi (sabato). Wakaahidi kutofanya chochote siku hiyo; kama waliviyotaka, lakini ikawa samaki wanawajia sana siku hii na inapokwisha Jumamosi na samaki nao hypotea. Wana wa Israil wakafanya hila ya kuwavua na wakavunja ahadi.

Kwa hiyo kwenye wajihii wa kwanza tulioueleza – kudhihirishi vitendo vinavyostahiki thawabu na adhabu, ndiyo yamechukuliwa maana ya kauli yake Mwenyezi Mungu "Hakika atawajaribu Mwenyezi Mungu, ili amjue Mwenyezi Mungu anayemwogopa. Na ili awajue Mwenyezi Mungu wale walioamini" na mfano wa Aya hii.

**Enyi mlionamini! Msie windo na hali mko katika Ihram.**

Wameafikiana Mafakihi kwamba kuwinda ndani ya *Haram* haijuzu kwa aliye katika *Ihram* na asiyé katika *Ihram*. Ama nje ya *Haram* inajuzu kuwinda kwa asiyekuwa katika *Ihram*. Lau atachinja aliye katika *Ihram* windo basi litakuwa ni mfu ulio haramu kuliwa na watu wote.

Imeelezwa katika Kitab *Fiqhu Sunna* cha Sayyid Sabiq kwamba mpaka wa *Haram* ya Makka kwa upande wa Kaskazini ni sehemu inayaoitwa Tani'm, kilomita 6 kutoka Makka. Upande wa kusini ni mahali panapoitwa Ardhah, kilomita 12. Upande wa Mashariki ni Ja'rana kilomita 15.

**Na mionganoni mwenu atakayemua kwa kusudi, basi malipo (yake) yatakuwa ni mfano wa aliyemuua katika wanyama wa kufugwa, kama watakavyo hukumu waadilifu wawili mionganoni mwenu. Mnyama apelekwe Al-K'aaba (kama sadaka); au kutoa kafara kwa kuwalisha masikini au badala ya hayo ni kufunga.**

Mwenye kuwa katika *Ihram* akiuwa, au akiwa hayuko katika *Ihram*, laki- ni ameuwa ndani ya *haramu*, basi ikiwa mnyama aliyemuua ana mfano katika aina tatu za wanyama wa kufugwa – Ngamia, Ngombe, Kondo au Mbuzi, basi atakuwa na hiyari ya kuchinja mfano wa mnyama aliyeliwa na mtoe sadaka; au kutoa thamani ya mnyama anyefanana na aliyemuua. Anunue chakula na kukitoa sadaka kwa masikini kila masikini vibaba viwili, kilogram 1.6 takribi. Wengine wamesema kuwa atatoa kibaba kimoja, au afunge kwa kila vibaba viwili siku moja, au kwa kila kibaba kimoja kulingana na kauli nyiningine.

Maana ya "Kama watakavyohukumu waadiifu wawili" ni kushuhudia watu wawili waadilifu, kuwa mnyama huyu wa kufuga ni sawa na mnyama aliyeuawa.

Maana ya "Mnyama apelekwe Al-Kaaba" ni kuchinjwa huyo mnyama jirani ya Al-Kaaba na kutolewa nyama yake kwa masikini.

Ikiwa hakupata mfano katika aina zile tatu za wanyama wa kufugwa, basi atatoa kima cha mnyama mwengine wa kufugwa na anunue chakula na kukitoa sadaka; au kufunga, kwa ufanuzi uliotangulia.

### **Ili aonaje ubaya wa jambo lake.**

Kuwinda katika *Haram* au katika hali ya *Ihram* ni kuvunja mwiko wa Mwenyezi Mungu, kwa hiyo ndio akaadhibiwa mwindaji kwa kafara hiyo iliyotajwa. Maana ya ubaya wa jambo lake, ni mwisho wa kitendo chake kibaya.

**Mwenyezi Mungu amekwishayasamehe yaliyopita;** ya kuwinda kabla ya kuharamishwa. **Na atakayerudia** kuwinda, **Mwenyezi Mungu atampa adhabu** kwa kung'ang'ania kwake dhambi.

### **Mmehalalishiwa kuvua baharini na chakula chake, kwa manufaa yenu na kwa wasafiri.**

Dhamiri katika chakula chake inarudia bahari, kwa sababu mna vinavyoliwa visivyo vuliwa. Inawezekana kuwa dhamiri inarudia kinachovuliwa; na maana yawe Mwenyezi Mungu (s.w.t) amehalalisha kuvua na kula vilevile. Makusudio ya wasafiri ni wale wasiokuwa katika *Ihram*.

## **Na mmeharamishiwa kuwinda bara maadamu mko katika Ihram.**

Yaani kuvua baharini ni halali kwa hali yoyote. Imam Jafar Assadiq anasema. Usihalalishe chochote katika mawindo – ya bara – ukiwa katika *Ihram*. Wala usipokuwa katika Ihram pia usimfahamishe aliye katika *Ihram* au asiye katika *Ihram*, akawinda na wala usimwonyeshe kwani katika hayo kuna fidia kwa mwenye kufanya makusudi.

## **Na mcheni Mwenyezi Mungu ambaye kwake mtakusanywa.**

Yaani jitahidi ni katika kumtii na kutafuta radhi zake, ili awalipe wema siku ya ufufuo.

جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيَاماً لِلنَّاسِ وَالشَّهْرُ الْحَرَامُ وَالْهَدْيُ وَالْقَلَائِدُ<sup>٩</sup>  
ذَلِكَ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ {97}

Mwenyezi

Mungu

amefanya

Al-Kaab

a

nyumb

a

tukufu,

kuwa ni kisimamo cha watu na

miezi

mitukufu

na

wanyama wa kuchinja na vigwe;

hay

o

n

i

kw

a

sabab

u

mjue

kuw

a

Mwenyez

i

Mungu

anayajua

yaliyomo

mbinguni

n

a

yaliyom

o

ardhin

i

na

kwamb

a

Mwenyez

i

Mungu

ni

Mjuzi

wa

kila

kitu.

اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ {98}

Juen

i

kwamb

a

Mwenyezi

Mungu ni mkali wa kuadhibu na kwamba Mwenyezi

Mung

u

n

i

mwing

i

wa

maghfira, Mwingi wa ku

r

ehemu.

مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ ۝ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدِونَ وَمَا تَكْتُمُونَ {99}

Haimlazimu

Mtume

ila

kufikisha tu, na Mwenyezi Mungu

anaju

a

mnay

o

yadhihirisha

na

mnayoyaficha.

- 
1. Haram ni eneo la Al-Kaaba na pambizoni mwake.
  2. Ihram ni hali maalum anayokuwa nayo Hujaji(mwenye kuhiji).
- 

**Source URL:** <https://www.al-islam.org/node/26669>